



Брюксел, 12 февруари 2021 г.
(OR. en)

5697/21

Междуинституционално досие:
2021/0014(NLE)

WTO 17
COLAC 7

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	5696/21 WTO 16 COLAC 6 + ADD 1
Относно:	Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, установен от Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия, Перу и Еквадор, от друга страна във връзка с изменението на допълнение 1 на приложение XII („Държавни поръчки“) - Приемане

1. На 27 януари 2021 г. Комисията представи на Съвета посоченото по-горе предложение (док. 5696/21 + ADD 1).
2. По този текст беше проведена консултация в писмен вид с комитет „Търговска политика“ (заместник-членове), като комитетът го одобри с измененията, за да се вземат предвид редица необходими корекции.

3. Предвид посоченото по-горе и при потвърждение от страна на Комитета на постоянните представители, Съветът се приканва:
- да приеме решението на Съвета, финализирано от юрист-лингвистите и поместено в документи 5698/21 и 5699/21;
 - да реши да разпорежи публикуването в *Официален вестник на Европейския съюз* на решението на Комитета по търговията ЕС - Колумбия - Перу - Еквадор, изложено в док. 5699/21, след неговото приемане;
 - да отбележи, че Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и че въпросното решение ще бъде предадено на Парламента; и
 - да реши да впише в протокола от заседанието изявлението, което се съдържа в приложението към настоящата бележка.
-

Изявление на Комисията

Комисията счита, че решението на Съвета следва да бъде адресирано до Комисията, и поради това счита, че промените в член 3 са неподходящи.

Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, което съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционалният прерогатив на Комисията.

Комисията си запазва всички права в това отношение.

Изявление на Комисията

Комисията счита, че от правна гледна точка посочването на член 91 и член 100, параграф 2 от ДФЕС — в допълнение към член 207, параграф 4 от ДФЕС — като материалноправни основания на това решение е неправилно.

Според Комисията преобладаващата цел на решението попада в обхвата на общата търговска политика, като едва инцидентно засяга възлагането на поръчки за транспортни услуги.

Поради това като единствено материалноправно основание на решението следва да се посочи само член 207, параграф 4 от ДФЕС.

Комисията си запазва всички права в това отношение.